



## Совет Безопасности

Пятидесятый год

**3584**

-е заседание

Вторник, 3 октября 1995 года, 12 ч. 20 м.

Нью-Йорк

Предварительный отчет

Председатель:	г-н Гамбари	(Нигерия)
Члены:	Аргентина	г-н Карденас
	Ботсвана	г-н Легваила
	Китай	г-н Цинь Хуасунь
	Чешская Республика	г-н Почух
	Франция	г-н Ладсу
	Германия	г-н Кауль
	Гондурас	г-н Мартинес Бланко
	Индонезия	г-н Вибисоно
	Италия	г-н Феррарин
	Оман	г-н Аль-Хасан
	Российская Федерация	г-н Лавров
	Руанда	г-н Бакурамутса
	Соединенное Королевство Великобритании и Северной Ирландии	сэр Джон Уэстон
	Соединенные Штаты Америки	г-н Хьюм

## Повестка дня

## Ситуация в Хорватии

\* Переиздан по техническим причинам.

Заседание открывается в 12 ч. 30 м.

**Выражение признательности предыдущему  
Председателю**

**Председатель** (говорит по-английски): Поскольку это первое заседание Совета Безопасности в октябре, я хотел бы воспользоваться случаем и от имени членов Совета воздать должное Постоянному представителю Италии при Организации Объединенных Наций Его Превосходительству г-ну Франческо Паоло Фульчи за его работу на посту Председателя Совета Безопасности в сентябре 1995 года. Я уверен, что все члены Совета Безопасности поддержат меня в выражении нашей глубокой признательности послу Фульчи за его большое дипломатическое искусство, великолепный стиль и неизменную вежливость, продемонстрированные им при исполнении обязанностей Председателя Совета в прошлом месяце. Мы также выражаем признательность членам его делегации.

**Утверждение повестки дня**

Повестка дня утверждается.

**Ситуация в Хорватии**

**Председатель** (говорит по-английски): Я хотел бы уведомить Совет о том, что я получил письма от представителей Боснии и Герцеговины и Хорватии, в которых они обращаются с просьбой пригласить их для участия в обсуждении пункта повестки дня Совета. В соответствии с установившейся практикой я предлагаю, с согласия Совета, пригласить указанных представителей принять участие в обсуждении без права голоса согласно соответствующим положениям Устава и правилу 37 временных правил процедуры Совета.

Поскольку возражений нет, решение принимается.

По приглашению Председателя г-н Нобило (Хорватия) занимает место за столом Совета; г-н Мисич (Босния и Герцеговина) занимает место, отведенное для него в зале Совета Безопасности.

**Председатель** (говорит по-английски): Совет Безопасности приступает к рассмотрению пункта повестки дня.

Заседание Совета Безопасности проводится в соответствии с договоренностью, достигнутой в ходе состоявшихся ранее в Совете консультаций.

В результате состоявшихся в Совете Безопасности консультаций я уполномочен выступить от имени Совета со следующим заявлением:

"Совет Безопасности выражает свою озабоченность по поводу гуманитарной ситуации в Республике Хорватии и вокруг нее, включая положение беженцев из Республики Боснии и Герцеговины.

Совет Безопасности выражает особую озабоченность по поводу лишения статуса беженцев многих людей из Республики Боснии и Герцеговины, в настоящее время находящихся в Республике Хорватии, и соответствующего прекращения помощи им. Решения правительства Хорватии в этом отношении могут привести к недобровольному возвращению десятков тысяч людей в район, который не является ни безопасным, ни подготовленным к их приему. Совет подчеркивает важность принципа недопустимости принудительного возвращения беженцев, закрепленного в Женевской конвенции 1951 года о статусе беженцев, участником которой является Хорватия. Совет настоятельно призывает правительство Хорватии продолжать предоставлять убежище всем беженцам независимо от их происхождения.

Совет также серьезно озабочен положением желающих возвратиться беженцев из Республики Хорватии, а также тех этнических сербов, которые решили остаться в Республике Хорватии. Он вновь подтверждает свои требования, содержащиеся, в частности, в резолюции 1009 (1995), о том, чтобы правительство Хорватии полностью уважало права местного сербского населения, включая его право оставаться или возвращаться в условиях безопасности, расследовало все сообщения о нарушениях прав человека и

приняло соответствующие меры, с тем чтобы положить конец таким действиям. Совет призывает правительство Хорватии отменить любые временные ограничения, введенные в отношении возвращения беженцев в Хорватию для истребования своей собственности. Совет также призывает правительство сотрудничать с международными гуманитарными организациями в деле создания условий, способствующих репатриации беженцев в условиях безопасности и достоинства.

Совет будет и впредь активно заниматься этим вопросом".

Это заявление будет издано в качестве документа Совета Безопасности под условным обозначением S/PRST/1995/49.

На этом Совет Безопасности завершил нынешний этап рассмотрения пункта своей повестки дня.

Совет Безопасности будет и впредь заниматься этим вопросом.

Заседание закрывается в 12 ч. 35 м.